



دکرهني، اوبولگولو او مالداري وزارت
وزارت زراعت، آبياري و مالداري

د افغانستان اسلامي جمهوريت
جمهوری اسلامی افغانستان



Islamic Republic of Afghanistan

Ministry of Agriculture, Irrigation and Livestock National Horticulture and Livestock Project (NHLP)

APPLICATION FORM

فورم درخواست / غوښتنلیک

فارم تجارتي مرغهاي گوشتي (5000)

Photo of
Applicant

د غوښتونکي
عکس / تصوير:
درخواست کننده

NHLP-LIVESTOCK INVESTMENT PACKAGES -2020

بسته های سرمایه گذاری مالداري - NHLP - 2020 / د مالداري د پانگه اچوني بستي-NHLP-2020

App No:

شماره درخواست/د غوښتنی شمیره:

A. Details of Applicant

جزئیات درخواست کننده/د غوښتونکي تفصیل

Name: نام/نوم:		Application for درخواست برای /غوښتنلیک لپاره د	Commercial Broiler Poultry Farm (5000) فارم تجارتي مرغهاي گوشتي (5000) د غوښينو چرگانو تجارتي فارم (5000)
Father's Name: نام پدر/پلار نوم:		Agreed with Contribution Amount: رضایت به مقدار سهمگیری / د وندي د مقدار سره رضایت	Yes بلی/ هو <input type="checkbox"/> No نخیر/ نه <input type="checkbox"/>
Tazkira / ID Number: نمبر تذکره/تذکری شمیره:		Closing balance in account (USD or AFN) مقدار پول به حساب بانکی/ په بانکی (AFN) حساب کی د پیسو مقدار	
Province /District/ Village: ولایت/ولسوالی/قریه:		Telephone Number نمبر تېلفون/ د تېلفون شمیره	
Land Type: نوع زمین/د ځمکي ډول:	Owned شخصی <input type="checkbox"/> Leased اجاره <input type="checkbox"/>	Distance from residential area مسافه از ساحه بودویاش/ مسافه د اوسیدنی د ساحی څخه	1000 متر/ زر متره <input type="checkbox"/> More اضافه <input type="checkbox"/> Less: کم <input type="checkbox"/>
Experience in Broiler Poultry Business تجربه در پرورش مرغداری گوشتی	Yes بلی/ هو <input type="checkbox"/> No نخیر/ نه <input type="checkbox"/>	Signature of Applicant امضای درخواست کننده/د عارض لاسلیک	
Willingness to participant in training علاقمندي برای اشتراک در تریننگ ها	Yes بلی/ هو <input type="checkbox"/> No نخیر/ نه <input type="checkbox"/>	Date of application submission تاریخ تسلیمی درخواست/ د غوښتنلیک د تسلیمیدو نیټه	

Tick \checkmark if you match following selection criteria if not then tick this symbol \times

اگر شاخص های ذیل را پوره کرده اید علامت \checkmark و اگر پوره نکرده اید علامت \times را انتخاب کنید.

Land documents اسناد زمین/ د خُمکی سندونه	Bank statement صورت حساب بانکی/ د بانک صورت حساب مبلغ هشت لک و بیست و پنج هزار افغانی و یا معادل آن به دالر	Have proper and suitable land for the construction of poultry farm (at least 1 Km away from residential area, suitable water, access to road, electricity and market) آیا زمین مناسب برای ایجاد فارم مرغداری دارید؟ (حد اقل یک کیلومتر از ساحه بودیاش مسافه داشته باشد، دسترسی به آب مناسب، سرک، برق و مارکیت را داشته باشد.	A family can deserve for only one poultry package. یک فامیل مستحق یک بسته مرغاری میباشد.	The applicant should make sure that destruction and any misuse of the poultry farm will be considered an offense. تخریب و سوء استفاده از فارم مرغداری تخلف محسوب میگردد.	The applicant is willing to be the active and experience person in poultry business متقاضی باید فعال و دارای تجربه کافی در تجارت مرغداری باشد.	The applicant should follow all technical instruction and will contribute 40% of package cost متقاضی رهنمایی های تخنیکی را مراعات نماید. و باید 40 فیصد سهمگیری نماید.	The applicant will follow acts, policies, rule and regulations enforced by MAIL in the future. متقاضی باید تمام پالیسی ها، مقررات و نورم های وزارت زراعت را که در آینده طرح میگردند مراعات نمایند.
Compulsory لازمی	Compulsory لازمی	Compulsory لازمی	Compulsory لازمی	Compulsory لازمی	Compulsory لازمی	Compulsory لازمی	Compulsory لازمی

If you have any complaints regarding the outcome or process of your application, please contact with NHLP office.

در صورتیکه کدام شکایت در مورد نتیجه و یا طی مراحل درخواست خویش داشته باشید، لطف نموده با دفتر NHLP مراجعه نمایید.

که چیرته د دغوښتنلیک دپروسی او یا هم دغوښتنلیک دپایلی په اړه پوښتنی او یا شکایت لری، دمهربانی له مخی د NHLP سره اړیکی ونیسی.

Application Reviewed by: مرور درخواست توسط د غوښتنلیک څیړونکی:	Reviewer A: مرور کوننده اول/لومړی څیړونکی نام/ نوم Name: _____ Designation: _____ وظیفه/دنده:
	Reviewer B: مرور کوننده دوم/دوهم څیړونکی: نام/ نوم Name: _____ Designation: _____ وظیفه/دنده:

B. Outcome of Application

نتیجه درخواست/د غوښتنلیک پایلی

Outcome of Application: نتیجه درخواست/د غوښتنلیک پایلی:	قبول شده/ قبول شوی <input type="checkbox"/> Accepted رد شده/ رد شوی <input type="checkbox"/> Rejected (لطفا دلایل آنرا توضیح دهید/مهربانی وکړی دلایل یی واضح کړی) (please provide reason below)
Reason for Rejection: دلایل رد درخواست/د ردیدلو سببونه:	
Date: تاریخ/نیټه:	Day/Month/Year سال/ماه/روز - کال/میاشت/ورځ

ملاحظات: